

**Poland-Łódź: Public road transport services****OJ S 139/2023 21/07/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Miasto Łódź – Zarząd Dróg i Transportu

Postal address: ul. Tuwima 36

Town: Łódź

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Postal code: 90-002

Country: Poland

Contact person: Prowadzący postępowanie: Wydział Zamówień Publicznych w Departamencie Strategii i Rozwoju Urzędu Miasta Łodzi, ul. ks. Ignacego Skorupki 21, 90-532 Łódź; Maria Herszel, Anna Rubajczyk

E-mail: [zamowienia@uml.lodz.pl](mailto:zamowienia@uml.lodz.pl)

Telephone: +48 426384888

**Internet address(es):**Main address: <http://www.uml.lodz.pl/>Address of the buyer profile: <http://bip.uml.lodz.pl/urzed-miasta/przetargi/>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Zintegrowanie lokalnego transportu zbiorowego z transportem kolejowym poprzez wprowadzenie wspólnej oferty taryfowo-biletowej – ŁKA

Reference number: DSR-ZP-IV.271.51.2023

**II.1.2. Main CPV code**

60112000 Public road transport services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest zintegrowanie lokalnego transportu zbiorowego z transportem kolejowym poprzez wprowadzenie wspólnej oferty taryfowo-biletowej.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 3 251 219,51 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

60210000 Public transport services by railways

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Main site or place of performance: Łódź

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest zintegrowanie lokalnego transportu zbiorowego z transportem kolejowym poprzez wprowadzenie wspólnej oferty taryfowo-biletowej.

Zwiększenie integracji taryfowej oraz zapewnienie odpowiednich warunków funkcjonowania publicznego transportu zbiorowego w zakresie zintegrowanego systemu taryfowo-biletowego zgodnie z art. 15 pkt. 3 ustawy o publicznym transporcie zbiorowym (Dz.U. z 2022 r. poz. 1343 z późn. zm.) oraz Uchwały Nr XLII/1108/17 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 22 lutego 2017 r. z późn. zm.

W oparciu o § 3 ust. 7 przepisów taryfowych, stanowiących załącznik nr 1 do Uchwały Nr XLII /1108/17 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 22 lutego 2017 r. z późn. zm. „Bilety właściwe dla strefy 1 oraz strefy 1+2 mogą obowiązywać również w przewoźników kolejowych, z którymi Miasto Łódź zawarło stosowne umowy, wyłącznie w granicach administracyjnych Miasta Łodzi, na zasadach określonych w tych umowach.”

W celu zapewnienia odpowiednich warunków funkcjonowania publicznego transportu zbiorowego w zakresie zintegrowanego systemu taryfowo-biletowego na terenie Miasta Łodzi, Miasto Łódź ma możliwość podpisania stosownych umów z przewoźnikami kolejowymi.

Usługa polegać będzie na honorowaniu wszystkich biletów określonych uchwałą Rady Miejskiej w Łodzi obowiązujących w środkach lokalnego transportu zbiorowego Miasta Łodzi w pociągach „Łódzkiej Kolei Aglomeracyjnej” Sp. z o.o.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The procurement falls outside the scope of application of the directive

Explanation:

„Łódzka Kolej Aglomeracyjna” Sp. z o.o. realizuje połączenia kolejowe m.in. na terenie województwa łódzkiego, w tym także w Łodzi, na podstawie umowy z Urzędem Marszałkowskim Województwa Łódzkiego. Jej zadanie polega na zapewnieniu efektywnej organizacji i funkcjonowania pasażerskiego ruchu kolejowego w regionie łódzkim. W zawiązku z powyższym realizując § 3 ust. 7 przepisów taryfowych, stanowiących załącznik nr 1 do Uchwały Nr XLII/1108/17 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 22 lutego 2017 r. (z późn. zm.) w oparciu o w/w aspekty techniczne, posiadaną wiedzę oraz potrzebę zapewnienia funkcjonowania zintegrowanego systemu taryfowo-biletowego brak jest innych alternatywnych oraz zastępczych rozwiązań, a zawarcie umów z ww. przewoźnikiem w trybie z wolnej ręki, poprzedzone negocjacjami, nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów niniejszego zamówienia.

Ponadto, zgodnie z Art. 33a ust.1 Prawo Przewozowe „Przewoźnik lub organizator publicznego transportu zbiorowego albo osoba przez niego upoważniona, legitymując się identyfikatorem umieszczonym w widocznym miejscu, może dokonywać kontroli dokumentów przewozu osób lub bagażu.” W myśl ww. artykułu prawa wyłączne do przeprowadzania kontroli w pociągach „ŁKA” Sp. z o.o. posiada „Łódzka Kolej Aglomeracyjna” Sp. z o.o., co jest zgodne z Art. 214 ust.1 pkt 1 litera a) ustawy Pzp „Zamawiający może udzielić zamówienia publicznego w trybie z wolnej ręki, gdy usługi mogą być świadczone tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn technicznych o obiektywnych charakterze”.

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 102-320801](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

#### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** DSR-ZP-IV.271.51.2023

**Title:**

Zintegrowanie lokalnego transportu zbiorowego z transportem kolejowym poprzez wprowadzenie wspólnej oferty taryfowo-biletowej – ŁKA

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1.**

**Date of conclusion of the contract**

29/06/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Łódzka Kolej Aglomeracyjna Sp. z o.o.

Postal address: al. Piłsudskiego 12

Town: Łódź

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Postal code: 90-051

Country: Poland

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 3 251 219,51 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl/>

**VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [http://uzp.gov.pl](http://uzp.gov.pl/)

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

18/07/2023